

ADMINISTRAÇÃO: Calle 25 do Maio 471, esq. de Ciudadela

CONDICIONES

As 2 guinea mensal nesta cidade. 1 \$ 1.20

PARA FORA

Semestre: 18.00

Anno: 36.00

Numero do dia: 0.10

atrasado: 0.20

ASSINATURA E SELLO PAI O RIO DE JANEIRO

Semestre (moda papel reis): 198.000

Anno: 368.000

PAGAMENTO ADIANTADO

NOTAS

As assignaturas devem sempre concluir no fim do Março, Junho, Setembro ou Dezembro, podendo começar em qualquer dia.

A correspondência deve ser integralmente selada, sem o que não será refilado do correio.

Não se levarem originaes nãda que não sejam publicações.

AGENTES

Campanha e Exterior

LOCALIDADES

NOME dos AGENTES

Alegrete, Aracely

Arcio, Malo e Clara

Arco, Teodoro

Artigas, J. e J. e J.

Arerua, (Cerro Largo)

Baço, Bernchi (Cerro Largo)

Campeado, (Cerro Largo)

Candia, (Província do Rio Grande do Sul)

Candia, Brava (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

Candia, (Cerro Largo)

A PATRIA

MONTAVIDEO 2 DE FEVEREIRO DE 1886

Assumptos das marcas

Onosso amigo Sr. Luiz Rodriguez Diaz, secretario da Associação Rural e membro da comissão das marcas, remette-nos a carta que mais abaixo transcrevemos. Envia-nos para ella a attenção do nosso collaborador, que iniciou a discussão sobre esse ponto, sem abri-mos, como nos corresponde neste caso, opinião alguma a respeito. Estamos porém certos que o nosso collaborador se occupará do assumpto com o critério e competência que lhe é peculiar.

Es a carta:

Montavideo, Fevereiro 1.º de 1886.

Señor Dr. Cassio A. Farinha—Redactor de «A Patria».

Estimado amigo:

En el editorial de «A Patria» de ayer publica Vd. una carta que le dirigí, uno de los ilustrados colaboradores de ese diario, distinguido caballero oriental que desea guiar al anónimo; en uno de sus párrafos, solapada e insidiosamente se pretende manillar la dignidad de los miembros de la Comisión clasificadora de marcas semejantes; habiendo formado parte de la referida Comisión no puedo dejar pasar en silencio ninguna alusión que pueda echar sombra sobre nuestra conducta en el trabajo que hemos llevado a cabo; así es que luego a Vd. se sirva dar publicidad a esta y pida a su colaborador anónimo concreto los cargos que oficialmente—queremos suponer—hace a la Comisión en el siguiente párrafo.

«Es dudoso», pero deba decirse, señor «Director», tanto la Oficina General como la Comisión susodicha han procedido en este asunto con una imparcialidad de criterio que asombra, así como miendo responsabilidades considerables a ante los ojos del pueblo productor, mas a tal vez por una culpable indiferencia que por incompetencia en estos asuntos.»

Yá ve Vd., señor Farinha que la alusión no puede ser más indelicada con todo su dolor, pánico y asombro; necesita pues una aclaración tan terminante como injusta es la ofensa que ha querido inferir a la Comisión el colaborador de «A Patria» «Fray-Paulo».

Por lo demás, en la debatida cuestión de las marcas, el momento oportuno llegará de salir a la luz de los tribunales que merodean en la anchura del Registro General.

Lo saluda afino.

S. A. S. S.

Rodriguez Diaz.

Um artigo da «Prensa»

Em todos os centros de reunião social tem despertado geral attenção o artigo que mais abaixo transcrevemos, do Jornal argentino La Prensa, no qual vem o extracto das notas trocadas entre o ministro oriental Sr. Gayoso e o Ministro de Relações Exteriores da Republica Argentina, Sr. Ortiz. O ponto para onde convergo a attenção geral é para a formal negativa que faz o governo argentino, de prohibir o despacho de armamento Krupp, depositado na alfandega pelo comitê revolucionario, armamento que já deve estar despachado segundo as noticias que chegam até nós.

Como se vê pelo artigo da Prensa as relações entre os dois governos estão estremitadas, agravando as circunstâncias, o consentimento do despacho do referido armamento para os revolucionarios.

Zis o artigo indicado:

Ayer han circulado los más alarmantes rumores en el público anunciando como inminente una ruptura de relaciones entre la República Argentina y la Oriental, y una complicación seria con el Brasil, amenazando la paz en el Rio de la Plata.

El capaz de ir naquello gosto até amanhã...

Mas, no mesmo tempo, Roberto seguiu Rosa no caminho, tirou-a dos braços do cavalheiro e collocou-a quasi desfeita sobre uma cadeira. O pastor desatou a soltar a parolice com um rugido inaudito.

—Não está satisfeito! exclamou Tosqui rindo a banheiras despregadas. Vão ver que tal protestar!

O joven coude franziu o sobrolho: disse ao Russinho surdamente:

—Basta!... Vámos!... A os carneiros!

O rapaz parecia disposto a não obedecer, o ficava obstinadamente estabelecido diante da rapariga. Roberto, como se fizesse saltar com um piparote, com uma preta a calça de uma flor, com um sapato mandou o cabeçudo fazer pirotetas no jardim.

—Ah! suspirou Rosa, abrindo os olhos, pensei que ia morrer soffocada.

—Um pouco do punch, dice alegremente o joven conde,, e ficará restabelecida.

—Agradeço-lhe, disse Rosa, mas não gosto de bebidas fortes...Apanhei muitas palmadas do tio Cavavento quando bebia...Demais, é preciso que eu volte para casa.

—Estás fatigada do dançar?

—É verdade, faz muito calor.

A orchestra tocava uma quadrilha e já os pares formavam-se. Roberto, abandonando os amigos, sahio com Rosa e conduziu-a para o caramanchel escuro.

El telegrafo montevidense avisó que el presidente Santos, en acuerdo de Ministros, se ocupaba de definir su política con el Gobierno Argentino y que seguramente decidirá el retiro de su Ministro.

El Ministro del Brasil conferenciaba frecuentemente con Santos, y los buques de guerra extranjeros, de estación en aquel puerto, tenían listas tropas de desembarco para proteger los intereses de sus conciudadanos.

El telegrama no dice cual es el resultado de dicho acuerdo, pero nosotros podemos dar sus antecedentes.

En la semana pasada, el Ministro Gayoso dirigió una nota al Ministro de Relaciones Exteriores, como se sabe, reclamando del empleo de la palabra neutralidad en la comunicación pasada por el Ministro de la Guerra al Estado Mayor, sobre el aprehimiento o notificación al general Artetondo.

El doctor Ortiz le remitió al Ministro de la Guerra para que manifestase el sentido de aquel concepto; el doctor Pelligrini contestó que quería decir que el Gobierno seria imparcial, prescindiendo, estrano por completo a la revolución que se decía se preparaba.

El Ministro de Relaciones Exteriores remitió esa aclaración al Ministro Gayoso, como respuesta a su pueril reclamo.

En seguida, el Ministro uruguayo formuló un reclamo de mayor bulto.

Denunciaba la existencia de grupos revolucionarios que se disciplinan y arman aquí, designando a los señores, señores de ellos una casa de la calle de Paguay 408.

Después de hablar sobre el estado político, de la Banda Oriental, de la preparación de la revolución en territorio argentino y de recordar los deberes de la justicia y de invocar el derecho de gentes, formuló netamente los siguientes pedidos:

1. Disolución de los grupos aludidos.

2. Interacción de algunos ejércitos orientales residentes en esta ciudad, de graduación inferior, y además de estos otros ciudadanos uruguayos: Dr. José P. Ramirez, Generales Castro, Batlle, Ramirez, P. Demaria, Gonzalo Ramirez, Herrera, A. Lerena, Comandante Octavio Ramirez.

Prohibición de despachar un armamento de los revolucionarios que dice hay en la Aduana de Buenos Aires, entre ellos unos cañones Krupp.

3. Toma de 3.500 rifles remingtons que denuncia tienen los revolucionarios en el Paraná.

Como se comprende, la equinidad de los pedidos no pudo ser atendida por nuestra cancillería.

Llevada al acuerdo la nota del ministro Gayoso, se resolvió contestarla en los términos que pasamos a dar en extracto.

Nuestro Ministro empieza por exponer los sentimientos de neutralidad de que se encuentra animado el gobierno argentino y la firme resolución de cumplir con los deberes de la buena vecindad y ajustarse a las reglas universales admitidas para estos casos por el derecho de gentes.

Desde luego, el Gobierno impedirá que se organicen batallones en la frontera y que pasen grupos armados de ellos al territorio oriental.

No accede al territorio de intervención que se le hace, porque no cree que hay motivo, porque no le consta que hayan reclutamientos de tropas revolucionarias, como se le denuncia, porque no es justo arrancar de este centro, sin una causa evidente, a ciudadanos que viven de la hospitalidad del país, algunos de ellos con familia desde mucho tiempo atrás, y finalmente, porque la ciudad de Buenos Aires no es la frontera de la República Oriental, pues está separada por el Rio de la Plata, en cuyas aguas, fuera de la jurisdicción argentina, aquel Gobierno puede apresar a los que vayan a atacar contra su existencia.

El derecho de gentes impone la obligación de impedir el reclutamiento de tropas en las fronteras del país vecino, lo que no tiene lugar en el caso ocurrido por la razón expuesta.

La policía ha informado que no hay

aquí cuarteles de revolucionarios, que que se ejercitan militarmente con sus armas; lo que hay son grupos aislados de orientales que hacen vida común en determinadas casas, o alojamientos y por lo tanto, su disolución seria un acto que el Gobierno argentino no puede ni debe ejecutar.

En cuanto a las armas depositadas en las Aduanas de la República, pertenecientes a los revolucionarios, el Gobierno permitirá su despacho, si las hubiere, cumpliendo con sus deberes de imparcialidad y de buena vecindad.

En ese sentido está concebida la nota de nuestra Cancillería a las avanzadas pretensiones del señor Gayoso, concediéndole aquello que es razonable y arreglado al derecho y justicia, equo es la negativa del despacho de armas de los revolucionarios y la disolución de los grupos armados que se encuentran en territorio argentino en la frontera del oriental.

Esa nota fué entregada en la Legación Oriental el lunes por la tarde; ha debido salir de aquí al martes y llegar a Montevideo ayer por la mañana.

El acuerdo del señor Ministros celebrado ayer entonces, en Montevideo, debió ser motivado por dicha comunicación.

Resolvió Santos cortar sus relaciones diplomáticas con nuestro Gobierno, en virtud de la expresada respuesta a sus pretensiones. Lo dudamos mucho; lo que es hasta anoche la Cancillería argentina no tenía ningún motivo para creer que la ruptura tuviera lugar.

Ella se encuentra serena y firme en su conducta y en su derecho, aguardando los sucesos.

No hay por lo demás razón fundada para dar importancia y trascendencia internacional a las emergencias que se desarrollan; a los hombres del Gobierno vecino les conviene agigantar las cosas, envolviéndolas en grandes complicaciones posibles y peligros probables que conmuevan la paz entre los países del Plata.

ACTUALIDADE

Alcoolismo

Não está seguramente nas intenções do nosso illustrado collega do Jornal do Commercio defender qualquer industria que prejudique a saúde publica. Entretanto, o modo como se exprime deixa duvidas a esse respeito, e os fabricantes de vinhos artificiaes podem julgar-se protegidos pela voz do mais autorizado órgão da imprensa, e talvez pretendam que lhes seja licito o lhes seja honesto fabricar e vender com a denominação de vinhos esses productos da sua fraude.

Importa, pois, esclarecer esta dubiedade de expressões, para que fique bem delimitado o que é liberdade da industria e o que é liberdade do fraude.

Mostramos no anterior artigo, com a estatística da mortalidade e do consumo de aguardente, que o alcoolismo vai a passos largos invadindo a população e correndo o corpo social. Diante desses alarmismos, parece não haver a menor duvida, sobre os effeitos perniciosos das bebidas alcoolicas nesta cidade. Cumpre que a tão grave symptoma se opponha o necessario correctivo, para não chegarmos a essa dolorosa situação de outros povos, que lutam agora com o alcoolismo.

A Republica Argentina e a do Uruguay acabam de tomar energicas medidas contra a fabricação e venda das bebidas alcoolicas, prohibindo a industria dos vinhos artificiaes, e punindo severamente os falsificadores.

A Hespanha toma providencias semelhantes. Ordena aos consules, a mais activa fiscalização sobre a fraude do vinhos hespanhoses, e promove leis repressivas contra os falsificadores.

A França estabeleceu o seu laboratorio em Paris e persegue com o maior empenho do zelar a saúde publica, esses industries que tudo adulteram, tudo limitam, tudo falsificam.

A Inglaterra tem a sua legislação sanitaria comminando severas penas contra todos os que fabricam e vendem sob

falsas denominações quaesquer artigos de alimentação.

A Alemanha, como nos communicou o telegrapho, toma precauções energicas para combater o alcoolismo.

A Russia, apavorada com os horrores effeitos do alcoolismo, manda fechar cerca de 80.000 casas de vender bebidas alcoolicas.

A Suissa, essa patria da liberdade, reforma a sua constituição para adoptar medidas promptas contra o alcoolismo. E' nessa republica, onde ultimamente se discutiu a questão, que o Jornal do Commercio pôde apreciar a verdadeira doutrina da liberdade da industria e do commercio.

Terra da liberdade, a Suissa não admittia excepções á liberdade de industria. Mas foram os males causados á população pelo alcoolismo, que foi necessario limitar o exercicio dessa liberdade, no interesse da saúde e da moralidade publicas.

Em 25 de Outubro deste anno o povo suizo foi consultado sobre a reforma da constituição, no sentido de collocar fora da liberdade da industria a fabricação e venda de bebidas alcoolicas. E o povo suizo, apesar dos esforços dos fabricantes de alcool, approvou, entre outras, a seguinte disposição:

«A fabricação e a venda de bebidas distilladas serão d'ora em diante exceptuadas da liberdade do commercio e da industria.»

Se, n'um paiz livre como a Suissa, se reforma a constituição para limitar a liberdade da industria, como de se o colligante liberdade para as nossas fabricas?

O exemplo da Russia, recorrendo a um plebiscito para resingir a liberdade da industria que permitia a fabricação e venda de bebidas alcoolicas, deve convencer o nosso honrado collega do Jornal do Commercio da improcedencia, ou para adoptarmos as suas proprias palavras, de uma confusão de idéas que sobre liberdade da industria e do commercio proclama em seu retrospecto.

E' porque o assumpto do que nos occupamos é da mais alta importancia social, não cessoramos de chamar para ella a attenção do poder publico, insistindo na discussão dos effeitos do alcoolismo.

Nunca serão por demais discutidos todos os problemas referentes á hygieno publica, principalmente aqui e agora, que as autoridades sanitarias procuram melhorar esse não hoje tão esquecido e descurado serviço, a que os governos devam prestar o mais prompto e decidido apoio seguindo os conselhos da sciencia.

A nossa Junta de Hygiene tem sido um verdadeiro joguete nas mãos do governo, que faz de seus conselhos o que entende e quer, approvando-os, ou esquecendo-os, no seu sabor, ou antes, no sabor muitas vezes do ridiculos interesses da politica, entregando a população aos ardis criminosos do especulador, que lhe propina veneno ás mãos cheias á luz do dia, afrontando a lei, a autoridade e a sciencia!

Não basta que um governo diga ao povo—acautela-te contra o fabricante do alcool, que to está envenenando!

E' necessario que um governo diga a esse fabricante—detem o teu passo, porque não podes ser licito, nem honesto attentar contra a saúde do povo, dando-lhe alcool com a denominação de vinho!

Já nos referimos aos casos de morte que o alcoolismo tem rapidamente augmentado nesta cidade, e agora mostraremos tambem como a mortalidade das crianças cresce de um modo assustoso, o temos o direito de invocar para esse phenomeno a attenção dos poderes do Estado, não já pelo amor de humanidade, protegendo a vida de tantas crianças atiradas á sepultura pelos effeitos do alcoolismo, mas dirigindo-nos ao governo, pelo interesse do Estado, que precisa de braços.

Abraços o relatório da Junta Central de Hygiene dirigido pelo seu presidente ao governo imperial. Aluda que estes documentos officiaes, que demandam grande trabalho e não pequena despesa,

com pouca intensidade, Rosa e Roberto andavam vagarosamente, ouzando os agros, e respirando o aroma exquizado da giesta em flor que a frescura da noite fazia exhalar. Do tempo a tempo, moendo as palavras, como um doce bater das azeit, um tiquete de beija-se ou a, na sombra, e o chameito, a quella accendia-lhe a face, e levantava-se um lambo de algodão amarelado.

—Sinhão, se não se apressar, quando aquella flor delicada, ha calma profunda que se estende em roda delles. O rumor da feira não lhes chegava mais senão como um vago murmúrio, e em brigados por aquella polterosa poesia que desprendia da terra embalsamada e do céu resplandecente, estreitavam-se em um anjolo mais amoroso. E, mais triste, mais irritada, mais ciosa, murmurava nas travas a voz do seu espiao mysterioso.

O allinho não era confidido, e não se gastava de ordinario a transportar o mais de um quarto de hora; entretanto, sob os pés de Roberto e de Rosa, talvez se tornasse elle mais sinuoso, mais difficil e mais caprichoso, porque, muito tempo depois que nelle entraram, ainda ali se achavam. O campanario do Claifronte deixára cair varias vezes no silencio o lintillar grave do seu relógio. Pela madrugada, o céu ameaçava um sombreamento, e deviam ser quasi três horas quando os dois viandantes chegaram perto das Grand's Caefra, no angulo das malhas de Courchamps.

raras vezes guilem os poderes publicos, examinemos e exponhamos aos olhos do povo os reflexos que o honrado presidente da Junta faz acerca da mortalidade das crianças.

Diz esse documento apresentado ao Ministerio do Imperio em 15 de Abril do corrente anno:

«Occupar-me-hei neste momento de um facto, que tem atrahido a nossa attenção e que se impõe naturalmente a attenção de todos. Refiro-me á mortalidade notavel das primeiras idades. Houve, de 1.º a 7.º annos, 2.391 mortes! E' muito em um total de 9.813 pobitos e para uma população de 400.000 almas.»

Esta assustadora mortalidade de crianças requer sem duvida a attenção do governo e de todas as pessoas que não tem do todo embotado o sentimento da humanidade.

Entre as causas dessa grande mortalidade de crianças, que podem ser muitas, nós apontaremos a que tem provavelmente relação com o alcoolismo, e como não temos autoridade, auxiliá-nos-hemos da que nos offerece o Sr. Levy, distincto hygienista. Diz esse autor que o alcoolismo não só conduz á loucura, e ao suicidio, como é a causa mais poderosa da depravação physica e moral das raças e das familias, degenerando a prole, e portanto dando nascimento a esses organismos enfadosos, rachilicos, esqueléticos, anemicos, sem idéas e sem energias.

Moral divide em tres categorias os nascimentos dessas infelizes crianças, do seguinte modo:

1.º Crianças normalmente desenvolvidas, mas com o systema nervoso de uma sensibilidade exagerada;

2.º Tendencias perversas, aberração do sentimento, preguiça, vagabundagem, individuos que enchem as casas de detenção;

3.º Seres completamente degenerados, epilepticos, imbecis ou idiotas.

E' por ver estes factos effeitos do alcoolismo, que todos os governos, dando ouvidos aos conselhos dos hygienistas, cercam do garantias a saúde do povo, reprimindo essa liberdade da industria de que abusa o fabricante do alcool, para envenenar os incautos.

O procedimento, pois, que acabam de ter o governo e o povo suizo é digno de ser imitado, o mereço as benções da humanidade.

A Suecia, a Noruega e a Finlandia conseguiram tambem opprimir essa industria perigosa, o tão energicas medidas puzeram em execução que envenem esses inimigos terríveis do bem publico.

O seguinte quadro mostra a espantosa redução que tiveram as fabricas do alcool nosse paizes:

Fabricas	
A Suecia tinha em 1830....	170.000
• Noruega • 1881....	300
• Noruega • 1810....	1.347
• Noruega • 1871....	25
• Finlandia • 1865....	35.000
• Finlandia • 1882....	60

Vêo nosso honrado collega do Jornal do Commercio que, sendo taes os esforços empregados por tantos governos para debelar o alcoolismo, não é justo que nos queamos expostos aos seus estragos sociais, permitindo, como quer o collega, a liberdade da industria para os fabricantes do alcool.

Não. Essa liberdade precisa ser limitada, como a nossa Constituição o exige, o como o interesse da saúde o está requerendo.

—Dito-se segurar, disse Rosa tornamente, é tempo de ir para a casa.

—Onde tornarei a ir?

—Saberei encontrar-me n'uma bella, respondeu a bella, com uma elegria melancolica, se lhe der na fantasia, procurei-me... Não garanto que o faça pela sua volubildade...

—Nã, nã, o que pensas!

—Nã, nã, o que pensas!

—Enlaço a p-a cintura, e, suspen-dendo-a, beijou-a b'staute.

—Deixe-me um pouco de bocca para amanhã, disse elle alegremente.

Tornou a pol-a em terra e como se se decidisse com grãndez pezar a dekal-a: —Porque não queres que eu te leve até á porta?

—Porquê... para que o vejamos comigo e todos comecem a fallar... Na da... Vá por um lado, que eu irei pelo outro!... Boa noite, ou antes bom dia!

Separaram-se o segurar, um para Courchamps, outro para Claifronte. A volta do caminho, Roberto parou, mas a noite era ainda muito profunda, e elle não viu mais a linda rapariga. Então apercebeu o passo; e em pouco chegou á portinha do parque.

Rosa afastara-se vivamente. Segue a comprida estrada bordada de pinheiros, pensando, a sorrir, nas promessas que o joven conde lhe fizera com bellos estremeceos de repente; parecia-lhe ouvir passos atrás de si, na linha negra das arvores. Não era medroso, mas o coração batia-lhe com mais força e co-

FOLHETIM DA PATRIA

33

GEORGE OHNET

ALEXANDRE

CARVAJAN

(LA GRANDE MARNIERE)

VI

se arrastar, a meio desfallecida, a cabeça inclinada sobre o hombro do Russinho que a conduzia sob o peso de um banco, o rosto vermelho por copiosas libações, gritava com todas as forças batendo no chapéu de feltro com o castão do cacetado qual nunca se separava, estimulando com suas exclamações aquella furia divertida.

—Coragem, rapazes! vamos lá!... firmes! oh! oh! oh! coragem!

E a respiração sahia rouquenha dos peitos, os pés recanhiam mais pesados sobre o soalho, a rapidez da dança diminuia pouco a pouco. Os instrumentos cessaram de tocar e soando um suspiro de alívio os pares pararam e espalharam-se por todos os lados sobre os bancos como naufragos que desembarcam em terra firme. Só o pastor, sustentando Rosa com os braços, proseguia sempre, apaixonado e infatigável.

—Está doído, o diabo! gritou Tosqui saltando do seu pedestal. Não quer pa-

[illegible]

NAVEGAÇÃO GERAL DE TIPO

(Sociedade reunida Florio e Rubattino)

SOCIETÀ ANONIMA
di Navigazione Generale di Tipo
ROMA CAPITALE
GENOVA

Riservato R. 100
L. 100
Veriato 100



Para Génova, Nápoles y escalas
VAPOR PAQUETE ITALIANO

PERSEO

CARLINI & PICCONI

Saldra el 11 do Febrero
Por Italia y paque dirigidos a los gentes Lavradio y C.

Para Génova y Nápoles
EL VAPOR PAQUETE ITALIANO

REG. MARGHERITA

CARLINI & PICCONI

Saldra el 14 do Febrero, sin tocar en ningún puerto del Brasil.
Por Italia y paque dirigidos a los gentes Lavradio y C.

ANUNCIOS CONFITER

BANCO INGLEZ DO RIO DA PRATA

Pati-dipom no cometenha a sua publico em geralidade o proximo dia de Janeiro, com o fim de facilitar as operacoes commerciaes, e com autorizacao da Directora financeira, porem em circulasão na seguinte nota de nos-a Emancipação, convertida a 10m em ouro sellado.

Notas de 100 pesos

Assignadas pelo infanzagiro, impressas em ovalados normais com decimas rasforas, tendo a direita um busto emblematico da es-querda a Minerva, coroa lativa, com o escudo oriental.

Notas de 10 pesos

Assignadas pelo Sr. José Brito, também impressas em ovalado com decimas rasforas, tendo a direita o busto da Liberdade e esquerda o da Justiça.

Estará todas sem a data de 1 do Maio de 1885, e de conformidade com a lei da paz, sua conversão em outro favela, todos os dias úteis a sua apresentação neste Banco e nas lojas de negocio.

115, 117, 119 — RUA MISTOSES — 115, 117, 119
Mondeloz, 7 de Dezembro de 1885,
Juan Mac-Cabulle,
Gerente.

dl. 11—Am.

Cerveza do Strasbourg Extra
EMHARDT FRIEHS, SCHLITTEHEIM
(11 AS COLONAS)

UNICA CERVEZA SIN RIVAL
PREMIADA COM A MEDALLA DE ORO
En la Exposición de Am'eres de 1883
Marcal, Cebada



Marca C

Marca C

Tela

Yea llegaron

Los que en estos partidos mas agradable referen por la sa; el refreco huyde para los otros, en su casa de vino fino, Oratio, Champagne, Chiquet, C. limit y otros, sin olvidar el botella de la "Guirlanda del Telo Jaxon Pimi Yuxa Hani, por su colacion maravillosa de Helopu. Diversos de cafe y tel, recibidos por esta casa.

Muchos glay y sin sirop.

Turron de todas clases.

Venta por mayor y menor con fines y combenes.

GAMTES PLATERIA AL POR MAYOR.

Diversos de bigorones Reims.

Exclusivo de la casa de Santos Clonimaj de Palermo (Setidia).

Fueras Italianas de Bonhomage, ejes, cerezas, misticos y otros de estas mas sencillos las flores.

Sombreros blancos y otros de los combenes, balistas y demas de otras las proximidades de los, remite legre vi por Italia y Francia, France) variando vinteno por Variadum surti los flores, tes artificiales.

Hijos, flores y figuras de pasta de gres.

Pajes de yema y colores, etc., etc.

Refinados a la manufactura para.

Depósito permanente de Confitería del Te

Sanctum.

[illegible]

53

ROPE ANTI-ASTHMATICO

DE

POLIGALA-COMPOSTA

PREPARADO POR

Ferrari Hermanos

Cura radical da asthma ou da tosse, tem como da falta do respoquo, cunfla, de todas as enfedades da via respiratoria, como provam os numerosos certificados de curas curadas, que es desayolados lntermedios.

Este medicamento e preparado exclusivamente com extractos inofensivos, como refren as plantas medicinas que um longo estudo foi descoliar.

Qualquer pessoa aturada da asthma ou de forte tosse que tomar algumas doses da Poligala, sentirá logo grande alivio, com clauda-se a somma das que o tiverem sentido.

Muito cuidado com as falsificações, pois, este remédio não par dar seu nome, pela sua grande eção não está exento de ser falsificado pelo especuladores que apparecem em todas as terras.

Botica da Estrella, calle Uruguay n. 204.—Montevideo

81 pm.

VERDADERO Y LEGITIMO

Jarabe diurético anti-catarra

DE

EXTRACTO DE PICHU

De Moder y Ca., farmacéuticos, Valparaíso, Chile

Depósito: Farmacia de la Estrella de Ferrari Hermanos, calle Uruguay número 204, Montevideo.

Remedio infalible para la curación de la Retención de orina, Catarro de la vejiga, Cistitis, cálculos vesicales, Nefritis, Infección de los riñones, Hematuria, Píeuresis, Urea, etc.

Existe siempre este Jarabe por ser el único que se recibe directamente del Pichu.

AGUA MINERAL

Natural de Vichy -- Fuente Mallat de St. Yorre

Esta agua excelente y verdaderamente curativa para as enfermedades de estomago, bilis, intestinos, doctos, alquimias, gata, etc., arañá daver aceto da pelo unico de poso. Este agua es de la Fuente Mallat de St. Yorre, en la ciudad de Vichy, Francia.

CERVEZA VERDADERA

J. y B. Toppet, fabricantes y exportadores, ganaron que solamente en Chile (as mers clapa de Antio y Lajpulo y piden que los exportadores mien que quita lntermedios del nombre en la etiqueta, colochen en el y esta T. olanda, otra etiqueta da que lla con su firma.

P. J. y B. Toppet—Ginn. E. M. Taylor, Unico Agente

MISSIONES 86

DEPOSITO DE ARTICULOS

DE

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y ENCUADERNACION

BÉDUCIHAUD & HIJOS

177 - CALLE SARANDI - 179

Surtido completo de tipos, tipos y papeles de las mejores fi

EUROPEAS Y NORO AMERICANAS

POLIZAS EXACTAS

Navios directos a por casas correspondientes en Montevideo, para cualquier punto y del extranjero.

Máquinas de Marinoni, Mierivas, renens a mano, Máq. de tintas para Hlografías

Unicos representantes de las tintas y vernices de LORIE

...to varadero. Si alguien se interesare solo por las licencias también se venden y anulan el "CÓNDOR". Magnífica colocación de dinero, por ser gran proveer; poblado en una forma tan económica y moderna, como el mejor de toda la provincia de Entre Ríos.

Completá la liquidación por tener que ausentarse de Buenos Aires.

En Concordia los señores Hande y Holstein son propietarios. En el Soledad, el Sr. Vazquez 110. En Montevideo, Sarandí 241. Pueden dirigirse al promotor, en el Puesto Oriental, al Retazo del Uruguay.

En 20-21m.

"EL CONDOR"

PÓLVORA

FFF

De PIGOU, LAFITE & LAURENCE

ÚNICOS AGENTES:

Bates, Stokes y C.

MONTEVIDEO

No mas dolores de cabeza

Los famosos anillos electro-cámbicos del doctor Dickson, de níquel o de oro **garantido** a **Kakao y grandis duracion**, se venden por mayor y menor en la **Officina Científica, J. G. Giffard**, calle San Carlos 25.

En **Montevideo** igualmente la **farmacia Arsen H. Jansen** para hacer cura los dolores.

DREYERHEIM CHRISTOFFEL

que y para por hacerse y carga dirigirse al Agente General

P. Christophersen

119 - Calle Piedras - 112

Por teléfono - La Uruguay - n.ºm. 147.

Société Générale

DE

Transports maritimes à vapeur

LINHA MENSAL

NAPOLES - BUENOS AIRES

El vapor

BEARN

CAPITAO DE FEBRY

Saldrá a 110 del Fuerte, para RIO DE JANEIRO

BAHIA

HARCELONA

MAISELLA

GENOVA

Quando no houver quinquena de Europa as dejenos dos passageiros de 3.ª classe, semio por conta da companhia.

Das 11h. 15m. de passagem de 1.ª e 2.ª e 3.ª class as pessoas que quizerem mudar da passagens na Europa, podem pagar aqui a passagem enviando fatura de credito, e no caso de Raza sem efica, devolve-se a integralmente a importaçao.

Hotel: 1.ª e 2.ª class as acomodadas e 3.ª class a frete para os pontos acima indicados e tambem para Valencia, Alicante, Barcelona e Malaga. Se des posteiros dirigirse ao Agente M. Lamas & Comp. na Rua Cayula n.ºm. 1114 e 1115.

Mensagerias Fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

NUOVO ITINERARIO

Desde esta fecha queda establecido el siguiente itinerario, saliendo de Montevideo:

Lanes a vapor **Quilvo**

Martín a vapor **Bliz**

María a vapor **Concha**

Unión a vapor **La Plata**

Salvado a vapor **Satoko**

Los vapores VILL, AMALGAMO, MOHN, habrán salido para Montevideo, el 10 de Agosto.

Saldrá a 110 del Fuerte, para RIO DE JANEIRO

BAHIA

HARCELONA

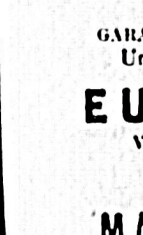
MAISELLA

GENOVA

Quando no houver quinquena de Europa as dejenos dos passageiros de 3.ª classe, semio por conta da companhia.

Das 11h. 15m. de passagem de 1.ª e 2.ª e 3.ª class as pessoas que quizerem mudar da passagens na Europa, podem pagar aqui a passagem enviando fatura de credito, e no caso de Raza sem efica, devolve-se a integralmente a importaçao.

Hotel: 1.ª e 2.ª class as acomodadas e 3.ª class a frete para os pontos acima indicados e tambem para Valencia, Alicante, Barcelona e Malaga. Se des posteiros dirigirse ao Agente M. Lamas & Comp. na Rua Cayula n.ºm. 1114 e 1115.



Marca Cebada
 GARANTIDA PURA, SIN ALCOHOL, SIN AZÚCAR
 Único agente en el Uruguay y Paraguay

EUGENIO DANRÉE
 Vistas por mayor en depósito y despacho
 955 - Calle Zavalina - 955
 Montevideo

PIAN
 DE MANUEL CANO
 2400 - Calle Uruguay
 SALTO ORIENTAL

MAGASIN FRANÇAIS
 CASA FUNDADA EN 1858
DE VINOS FINEZIMOS, CIGARETAS,
 CONSERVAS, CONFITURAS ETC.

NOTA: A los clientes de la casa que no hubiesen recibido el Almanaque para el año 1889, pueden mandar a buscarlo.

Al lado de la sociedad «Bisac»
 Unión agente en el Salto del Pilón y en Montevideo
 que se venden en casa son de los
 grandes Electricos alemanes como
 Remitt, Sturanc, French, Hiltz
 animadores de fierro, cuerdas e
 invenciones. Se venden tambien
 en aquilan, y se hacen chimeneas
 Admisiones y conspiciuas de
 Las personas que quieren almorzar
 por las aficiones, se los lavará
 Sutilidad, un artículo p
 ramo. - Precios modestos.

ESPECÍFICO COOP
 Polvos para curar
SARNA EN LAS C
 EL REMEDIO MAS E
MAS BARATO,
Y MAS COM
 Que so ha ofrecido h
 Se usa con **AQUA PHIA**, su costo verdadero es de 1 c. a 1 1/2 por caja, lo
 arde del vellón **AUMENTA LA CANTIDAD Y MEJORA LA CALIDAD DE**
DESCOLORIDA, RUMBA VARIA DE FUERZA.
 Es muy superior a los otros específicos conocidos sin veneno pero se efect
 cho meses en el vellón.
 Es uno por más de 40 años, y actualmente lo toman más de 30.000.000 oyes
 kings.
 Es el específico más preferido en AUSTRALIA, LOS ESTADOS UNIDOS y A
 anteno a disposición de los interesados **SILLARES DE CERTIFICADOS**
 mundo.

Únicos Agentes Introdutores: MATTHEW, PINSENE
134 - MISIONES - 136 - Montevideo
AGENTES EN CAMPARA - Santa Elena, Luis Beto, Florida, J.
an Cruz, Daniel Villón, Gerónimo Grande, N. T. Esmeron, Buzanovic
an José, J. A. Gonzalez y Ca. Patagonias, Pedro Balle, Hnos. Or
rominas, Mercedes, Antonio Heltz, Palermo, Buzanovic y Ca. C
Ca. y Ca. Caranini, Primo Diaz, Nueva Paltoria, Ferrosini y Ca. C
Ca. J. J. Pizar y Ca. P. Reyes, Buenos N. Bolo y Ca. P. Reyes, San
Ca. Dickinson, Melo, B. Gamio.
PRECIOS EN TODA LA REPUBLICA - Por cajón entero, 30 \$ - P
2 \$ - Por paquete chico 50 cts.

NO S
GLI
2440

Diversi
de depósito de
C. Los planes
ma recomen-
Schiedmann,
y, etc., etc., etc.
dadas últimas
de los estudios
por un nio
buena relación
de un año
el 12-pm.

ER
la
FEJAS
CAZ,
MODMO,
La nhora

el tamaño y
LANA SIN
por mu-
con que bar-
LATEIRA y
dadas partes de
de Ca.

Reyes y Ca.
Rodríguez Bar-
rera, Antonio
Linares, Alonso,
y de los
papeles gran
gran

A Agua Sintermana usase para curar a mi-
trados con más o menos agua caliente, o un mi-
crocent detallado indico a modica exaracion con-
en este tratamiento.
Hogares y personas que no poseerian pre-
servatorio por costo, tendran a men los preservato-
rios deposito principales, que son de vidrio.
A Agua Sintermana se le agrega un cent.
de 30 grammas como envase, en em frascos de 50
y 125 grammas.

PILDORAS NEGRAS
Nao Males INCOGECOS
Asafumadas Pildoras Negras do Dr. Wandick
de Amsterdam, e de todos os paizes, mais acce-
tado talheço para curar em tres dias a

CONGURRIEAS
"Flumen hauriens et Gasterium uterum"
interiorum, etc., etc. Los planes
interiorum IIII, são facilis de tomar, não tem
mais gosto nem dano. Fazem IIIIIII occasio-
ne como em febre, que contém e não re-
ceitar a pessoas mais delicadas.

Para extrahir a fabrica de uma capsula de
frasco leve em releva a interseccao do Dr. Wand-
ck, e os frascos são adequos com um feiteiro in-
terio, etc.

EMPIGENS
sabores, condimentos
granos e todos a molestias e delle curas e radica-
lidade para ser recolhimento como o celebre uleu
catalunha. Berengueris das aguas thermaes de
Caldes de Llovera. As comidias das vapores em
totalmente.

TELA PRODIGIO
Enfermedades del hígado
La famosa TELA Prodigio de los ojos, que mon-
jes a todo poderoso para curar las inflamaciones
del hígado, aplicada en la parte derecha de la
boca, y en la parte izquierda de la boca, da
el hígado en el de 24 por 24 en 10 a 16 horas,
y en 24 horas para curar la reuma y
dolores de estómago.

Deposítalos — Em Buenos Aires, drogueria y
farmacia de la calle de la Victoria, 10, y en
Bolon y comp.; drogueria del Puerto, Rivadavia
10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130,
140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230,
240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330,
340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430,
440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530,
540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630,
640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730,
740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830,
840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930,
940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000, 1010, 1020,
1030, 1040, 1050, 1060, 1070, 1080, 1090, 1100,
1110, 1120, 1130, 1140, 1150, 1160, 1170, 1180,
1190, 1200, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 1260,
1270, 1280, 1290, 1300, 1310, 1320, 1330, 1340,
1350, 1360, 1370, 1380, 1390, 1400, 1410, 1420,
1430, 1440, 1450, 1460, 1470, 1480, 1490, 1500,
1510, 1520, 1530, 1540, 1550, 1560, 1570, 1580,
1590, 1600, 1610, 1620, 1630, 1640, 1650, 1660,
1670, 1680, 1690, 1700, 1710, 1720, 1730, 1740,
1750, 1760, 1770, 1780, 1790, 1800, 1810, 1820,
1830, 1840, 1850, 1860, 1870, 1880, 1890, 1900,
1910, 1920, 1930, 1940, 1950, 1960, 1970, 1980,
1990, 2000, 2010, 2020, 2030, 2040, 2050, 2060,
2070, 2080, 2090, 2100, 2110, 2120, 2130, 2140,
2150, 2160, 2170, 2180, 2190, 2200, 2210, 2220,
2230, 2240, 2250, 2260, 2270, 2280, 2290, 2300,
2310, 2320, 2330, 2340, 2350, 2360, 2370, 2380,
2390, 2400, 2410, 2420, 2430, 2440, 2450, 2460,
2470, 2480, 2490, 2500, 2510, 2520, 2530, 2540,
2550, 2560, 2570, 2580, 2590, 2600, 2610, 2620,
2630, 2640, 2650, 2660, 2670, 2680, 2690, 2700,
2710, 2720, 2730, 2740, 2750, 2760, 2770, 2780,
2790, 2800, 2810, 2820, 2830, 2840, 2850, 2860,
2870, 2880, 2890, 2900, 2910, 2920, 2930, 2940,
2950, 2960, 2970, 2980, 2990, 3000, 3010, 3020,
3030, 3040, 3050, 3060, 3070, 3080, 3090, 3100,
3110, 3120, 3130, 3140, 3150, 3160, 3170, 3180,
3190, 3200, 3210, 3220, 3230, 3240, 3250, 3260,
3270, 3280, 3290, 3300, 3310, 3320, 3330, 3340,
3350, 3360, 3370, 3380, 3390, 3400, 3410, 3420,
3430, 3440, 3450, 3460, 3470, 3480, 3490, 3500,
3510, 3520, 3530, 3540, 3550, 3560, 3570, 3580,
3590, 3600, 3610, 3620, 3630, 3640, 3650, 3660,
3670, 3680, 3690, 3700, 3710, 3720, 3730, 3740,
3750, 3760, 3770, 3780, 3790, 3800, 3810, 3820,
3830, 3840, 3850, 3860, 3870, 3880, 3890, 3900,
3910, 3920, 3930, 3940, 3950, 3960, 3970, 3980,
3990, 4000, 4010, 4020, 4030, 4040, 4050, 4060,
4070, 4080, 4090, 4100, 4110, 4120, 4130, 4140,
4150, 4160, 4170, 4180, 4190, 4200, 4210, 4220,
4230, 4240, 4250, 4260, 4270, 4280, 4290, 4300,
4310, 4320, 4330, 4340, 4350, 4360, 4370, 4380,
4390, 4400, 4410, 4420, 4430, 4440, 4450, 4460,
4470, 4480, 4490, 4500, 4510, 4520, 4530, 4540,
4550, 4560, 4570, 4580, 4590, 4600, 4610, 4620,
4630, 4640, 4650, 4660, 4670, 4680, 4690, 4700,
4710, 4720, 4730, 4740, 4750, 4760, 4770, 4780,
4790, 4800, 4810, 4820, 4830, 4840, 4850, 4860,
487

MOTORES A GAS DE OTTO

La casa, única y mejor surtida del ramo, se encarga del toda clase de Europa y Estados Unidos, por sus accesorios de cualquier género, a los módicas, garantiendo la más estricta exactitud en las transacciones.

Tiene tambien un completo surtido de *brazos* de las mejores fábricas, capaces de hacer venir de Europa servicios completos a voluntad de las partes, encargando, según las instrucciones que desee.

Vinos finos, cerveza y licuores

CHEGOU O AFAMADO PREPARADO

PEITORAL DE CAMBIRÁ

DESCONHECIDO E PREPARADO POR

Alvares de S. Soares

De Pelotas (Provincia do Rio Grande do Sul)

Aprovado pela Exma. Junta Central de Hygiene Publica do Brazil.
Autorizado pelo Governo Imperial
e premiado com duas medallhas de ouro do 1.º classe pela Academia Nacional de Jurs da Exposição Brasileira-Allema de 1881

1) **Pectoral de Cambirá de Alvares de S. Soares**, está reconhecido no Brazil como o mais seguro, em rival com as conformidades do Larynx, Bronchus e Pulmões, compo os valiosos extractos de respectivas medicações e de variados numero de tosas curandas de mais conformidades.

2) **Pectoral de Cambirá**, cura as *bronchitis*, *Urethritides* agudas e chronicas.

3) **Pectoral de Cambirá**, cura a *Asthma*, ainda mais antiga e recalcada.

4) **Pectoral de Cambirá**, cura de uma forma admiravel qualquer *Hemoptisio* (resaca de sangue).

5) **Pectoral de Cambirá**, cura as *localismente* *Tuberculoses* (Tuberculoses).

6) **Pectoral de Cambirá**, cura as *toses* *simples*, as *Influenzas*, *resfriados* etc., algos são rapidamente, que causa admiração no enfermo.

Vede o folheto que acompanha cada frasco e concretareis a importancia do maravilloso *razão*.

Os pedidos do Pectoral Cambirá, do Alvares de S. Soares devem ser dirigidos a J. A. Góes e da hérica ou de sua agencia.

Nas Agencias Góes, o preço do frasco de \$ 1 (ouro) *10 duzias* a \$ 5,50 e *duzia* a \$ 10.

Nas sub-agencias, o preço do frasco de \$ 1,10 (ouro) *10 duzias* a \$ 6 e *duzia* a \$ 11.

As Agencias remittem a quem pedir, impressos com as condições estabelecidas para as compras.

A fábica, fundada no grande Estabelecimento Industrial do Parque Pelotense, exporta estrangeiro, cumprindo o dever que nos rotulos dos seus envoltorios do vidro que registam para, para a imprensa o nome da respectiva Agencia.

Agencies Góes em toda a Republica do Uruguay

Pedro Rey & Comp.

FARMACIA E DROGARIA DO IND

Callo 18 de Julho n. 114---Montevideo

ST. 24 m.

COLECCION LEGISLATIVA

República Oriental del Uruguay

DR. MATIAS ALONSO CRIADO
ABOGADO

Esta obra, única hoy en su clase, recopila metódica y cronológicamente todas las leyes, decretos, resoluciones gubernativas y administrativas, tratados internacionales, acuerdos del tribunal S. de Justicia, instrucciones circulares y demás disposiciones vigentes de carácter permanente, sancionadas con fuerza de ley desde la independencia de la República hasta nuestros días.

La Contaduría General del Estado ha recomendado esta obra sobre todas las de su género, por la claridad de su método, ser la más extensa y la más completa de todas las publicadas.

En todas las oficinas públicas se halla adoptada como el primer Manual de consulta; cuya necesidad es reconocida tanto para la Administración Pública, como para el Foro y el Comercio.

Punto de venta: Casa del Editor Manuel A. Criado—Cámaras 107—y principales librerías de esta capital.

HOSPITAL DE CARIDAD

DEL SALTO ORIENTAL

Sección de Hidroterapia

Baños alcalinos	\$ 1.00	Estufa seca a lampara	\$ 1.00
sulfurosos	\$ 1.00	luminosa	\$ 1.00
generales fríos, baños de calientes	\$ 0.50	a fuciones	\$ 0.20
tes	\$ 0.50	faja seca	\$ 0.20
mar artificial	\$ 0.50	luminosa	\$ 0.20
Duchas lluvias	\$ 0.20	Medio faja y demás procedimientos usados en Hidroterapia	\$ 0.20
columna	\$ 0.20		
columna	\$ 0.20		
columna	\$ 0.20		
columna	\$ 0.20		
columna	\$ 0.20		

Habitaciones particulares

Por cada enfermo \$ 1.50
Id id de sociedades de Socorros Mútuos, pagos \$ 1.20
por ellas \$ 1.20-6ms.

PÍLDORAS DIGESTIVAS DE PANCREATINA
de DEFRESNE
FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PROTECTOR DE LOS HOSPITALES DE PARIS

La Pancreatina, admitida en los hospitales de París, es el más poderoso digestivo que se conoce. Posee la propiedad de digerir y hacer asimilables los alimentos, sean los cuerpos grasos, el pan, el azúcar y las frutas. La acción que los alimentos, sean los que fueren, pueden ser digeridos por la pancreatina sin el auxilio del estómago. Ora previene la intolerancia de los alimentos, de la alteración o falta total del jugo gástrico, ora de la inflamación o de ulceraciones del estómago o del intestino 2.º y 3.º.

PÍLDORAS DE PANCREATINA de DEFRESNE, de 3.º y 4.º de fuerza, dan resultados maravillosos; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

Indigestión para la comida,	Anemia,
Malas digestiones,	Diarrea,
Vómitos,	Disenteria,
Embarazo gástrico,	Colicquímiento,
Somnolencia después de comer y vómitos propios del embarazo en las mujeres.	Ulceraciones cancerosas,
	Entorpecimiento del hígado,
	Gastritis,

PANCREATINA DEFRESNE en la forma de 3.º y 4.º de fuerza, dan resultados maravillosos; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

DEFRESNE, Autor de la Peptona, París, galardonado en la Exposición de 1889.

BANCO NACIONAL

PASO DE LOS LIBROS (REPÚBLICA ARGENTINA)

Por disposición del Directorio, registrá desde el 1.º de Diciembre, hasta nuevo aviso la siguiente Tasa de interés

ABONA	COBRA
Por saldos en cuentas corrientes.	2 % anual
Depósitos a plazo de 30 días.	4 %
Depósitos a plazo de 60 días.	6 %
Depósitos a plazo de 90 días.	8 %
Depósitos a plazo de 120 días.	10 %
Depósitos a plazo de 150 días.	12 %
Depósitos a plazo de 180 días.	14 %
Depósitos a plazo de 210 días.	16 %
Depósitos a plazo de 240 días.	18 %
Depósitos a plazo de 270 días.	20 %
Depósitos a plazo de 300 días.	22 %
Depósitos a plazo de 330 días.	24 %
Depósitos a plazo de 360 días.	26 %

Esta agencia da y toma giro sobre: Buenos Aires, Rosario, Tucumán, Córdoba, Cuyo, Mendoza, San Juan, Mercedes, S. Nicolás, Gualeguay, S. Luis, Monte-Caseros, Dolores, Gualeguaychí, Villa Mercedes, S. Tomé, Corrientes, Colon, Catamarca, Posadas, Rioja, S. F. Villaguay, Salta, Chubut, Rosario, Victoria, Corrientes, Rio-Quarto, Nogoyá, Mendoza, Jujuy, Esperanza, Rosario-Lala, Goya, San tiago del Estero, S. Carlos, La Paz, Bella-Vista y Reconquista.

Horas de oficina: de 11 a 4 de la tarde

Agencia del Banco Nacional [Paseo de los Libros.] Fernando Yaque, Agente.

Manual teórico-práctico

ESCRIBANO URUGUAYO

POR EL ESCRIBANO SOMOZA

Contiene un notable libro crítico por el jurista consultor Angel Florio Costa: formularios de escrituras y otros actos del Notario; Leyes y acordadas referentes al mismo, al pago de derechos Fiscales, a la facultad de los Consules Uruguayos para autorizar escrituras, al Registro de Extranjeros, a la inscripción de hipotecas, al matrimonio civil, al divorcio, al testamento, al plano que demuestra el grado de parentesco entre familia por afinidad y consanguinidad y otras noticias útiles para Abogados, Jueces, Escribanos, Procuradores y toda persona que se dedique al foro. Véndese en Plaza Independencia—Norte, 19, por José Machin al precio de \$ 2 y 50 cts. ag. 1 pm.

ACEITE

De Hígado de Bacalao Pancreático

DE DEFRESNE

TODOS LOS ENFERMOS DEL PECO

Plan de leer la siguiente

Esta nueva preparación de Aceite de Hígado de Bacalao, es el más poderoso digestivo que se conoce. Posee la propiedad de digerir y hacer asimilables los alimentos, sean los cuerpos grasos, el pan, el azúcar y las frutas. La acción que los alimentos, sean los que fueren, pueden ser digeridos por la pancreatina sin el auxilio del estómago. Ora previene la intolerancia de los alimentos, de la alteración o falta total del jugo gástrico, ora de la inflamación o de ulceraciones del estómago o del intestino 2.º y 3.º.

PÍLDORAS DE PANCREATINA de DEFRESNE, de 3.º y 4.º de fuerza, dan resultados maravillosos; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

Indigestión para la comida, Anemia, Malas digestiones, Diarrea, Vómitos, Disenteria, Embarazo gástrico, Colicquímiento, Somnolencia después de comer y vómitos propios del embarazo en las mujeres.

PANCREATINA DEFRESNE en la forma de 3.º y 4.º de fuerza, dan resultados maravillosos; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

DEFRESNE, Autor de la Peptona, París, galardonado en la Exposición de 1889.

ANTEOJERIA

116—ITUZAINGO—116

El mas completo y extenso surtido de anteojos existente en Montevideo. Cristales para los mismos, convexos y cóncavos, periscopios, blancos y de colores, especiales para caratistas.

Cristal de roca del Brasil, reconocidos por su pureza y claridad por el mejor y único conservador de la vista.

Se compone toda clase de anteojos.

Gran surtido de Brújulas, Barómetros, Termómetros, Microscopios, Cuenta hilo, Lentes para relojeros, cajas Compases, Lupa de aumento acromática y simples.

ag. 1—pm.

Las Manchas Solares

Este folleto da la forma de Sr. Nariolero. Este folleto da la forma de Sr. Nariolero. Este folleto da la forma de Sr. Nariolero.

EL REY DEL MUNDO

CIGARRERIA

Do Manuel Alves & Comp.

252—Calle 25 de Mayo—252

Surtido general de cigarrillos habanos y de Habana, Especialidad en cigarrillos de tabaco de la Habana extra-flor y del Brasil. Completo surtido de cigarrillos y objetos pertenecientes al ramo y todo cuanto hay de mas moderno para los fumadores mas exigentes. Visítenos nuestro establecimiento y se convencerán de la verdad. Tenemos tambien un completo y variado surtido de cigarrillos (claritos) de los mejores fabricantes del Brasil y de la Habana. Habla-se portugués, francés e italiano. La cigarrería es un centro social donde se pasa un buen rato fumando excelente tabaco.

ag. 10—pm.

VINO
Tónico Nutritivo
DEFRESNE
Con Peptona. (Carne asimilable)
MÁS Y MÁS EFECTIVO DE CUALQUIER VINO

El Vino Defresne tiene un sabor exquisito, y es el único reconstituyente natural y completo.

Es el más poderoso de los tónicos: a su infusión, las afecciones febriles desaparecen, renace el apetito, los músculos se nutren, y se recuperan las fuerzas.

Empírico con buenos resultados en la impotencia, los nervios debiles, las convulsiones, las enfermedades del estómago, la anemia y la consunción.

DEFRESNE funda esta Empresa la fama y todas las Farmacias.

No se deje Vd. engañar

El que necesite calzado bien confeccionado visítela gran zapatería

EL TELEFONO

Garantimos la exactitud y la comodidad en la medida, la solidez y la elegancia para el efecto, los materiales y suelas que empleamos para la confección de nuestros calzados son de la acreditada fabrica francesa de los Srs. Levy Ferry y C. Las botas y zapatos a la Pind y Luis XV son exactamente iguales al último figurin que nos han mandado del periódico ilustrado *El Correo de la Moda*.

LAS NOVIAS

Pueden mandarnos hacer los calzados mas elegantes en raso, moaré y fieltro; contamos con el mejor operario que se halla en el país.

PARA CABALLEROS

Siempre hallarán un variado y espléndido surtido de todas clases de botines, botas y zapatos a la inglesa y la gran novedad del día, los botines a la Lord Graney y, además, un magnífico surtido de zapatos para bailes a la Periniano VII para niñas y niños, todas las últimas novedades.

25 de Mayo 330, al lado de la Confitería del Telégrafo.

Farmacia Homeopática
ESTABLECIDA BAJO EL PATRONATO DE LA SOCIEDAD
HANNEMANIANA URUGUAYA
PRIMER ESTABLECIMIENTO EN SU GÉNERO EN EL
RIO DE LA PLATA
Por su importancia y ser el único puramente homeopático
158 B -- Calle Ituzaingo 158 C
MONTEVIDEO
Está abierto al servicio público
H. 3—pm.

TRABALHOS
TYPOGRAPHICOS
471 — RUA 25 DE MAIO — 471

O escriptorio da PATRIA se encarrega de toda classe de trabalhos typographicos, como cartões, participações de casamento, de obitos, contas, recibos circulares, cartazes, bilhetes, emfim todos os trabalhos d'essa ordem.

Recibe-se e atende-se immediatamente encomendas da campanha e da fronteira do Brasil.

PREÇOS COMMODO
ASSEIO, NITIDEZ
ELEGANCIA NA COMPOSIÇÃO

CUNHAPIRU
ARMAZEM DE SECOS E MOLHADOS
DE
Jose Braga e Comp.

Neste estabelecimento acaba de receber-se um sortimento completo de conservas de primeira qualidade, vinhos finos, licores das melhores fabricas francezas. Unica casa que tem o excellent.

Champagne marca MONOPOLE

Tem tambem um sortimento de conservas de frutas do Brasil, preparadas por um systema tal, que a fruta está tal qual quando e arrancada da arvore, como Caju, Maracujá, Coco, Alacachá, etc.

CASA BRASILEIRA
Calle 25 de Mayo, esquina de Colon

TONICO POR EXCELENCIA
VINO DE EXTRAC TO PURO
DE
HIGADO DE BACALAO
DEL **VIVIEN**

APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

De la análisis del Dr. GIBRAN, de las experiencias y del informe de los profesores BOUTRY, PÉREZ, y DEVERGÉ, hechos en la Academia de Medicina de París, resulta que el **Vino de Extrac to Puro de Hígado de Bacalao** de VIVIEN, es mucho mas rico en principios que los otros y medicinales que el otro y que tiene una acción y eficacia mas.

UNA CUCHARADA DE VINO

A DOS CUCHARADAS DEL MEJOR OLEO DE HIGADO DE BACALAO

De un Gusto muy agradable, el vino de VIVIEN es prescribible por todos los médicos en el Reumatismo, Escorbuto, Anemia, Estraversion del Pecho, Tisis, Debilidad, Desnutrición, etc.

Tomar cada día con las siguientes dosis:

1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

60, Boulevard de Strasbourg, en PARIS
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

COLEGIO INGLÉS

SALTO ORIENTAL

Calle Catalan nums. 86, 88 y 90

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1880 -- AÑO ESCOLASTICO 1881-1885

Agradecido por la decidida protección que el público viene dispensándole, erco mi deber no omitir esfuerzos ni sacrificios al objeto de plantear en el colegio la altura de cualquier establecimiento de enseñanza.

Cuento para ese objeto con un cuerpo docente, que no omitirá esfuerzos para dignamente corresponder a la confianza de los señores padres de familia y tutores.

Las recientes y notables mejoras hechas en mi establecimiento me permiten recibir mayor número de pupilos en las condiciones mas ventajosas bajo el punto de vista de la higiene, desarrollo físico, etc. Se invita a los que se interesan en la educación se sirvan visitar el establecimiento durante las horas de estudio.

Por mas informes, prospectos, etc., ocurrirse a la Secretaría del colegio.

Primera enseñanza dividida en 4 clases!

CURSO COMERCIAL
Teneduría de Libros, Derecho Comercial, Correspondencia Mercantil, Inglés, Italiano y Francés.

CURSO UNIVERSITARIO
Matemáticas, Mineralogía, Física, Latin, Química, Francés, Historia Universal.

PROFESORES: SS. E. S. Bowring, Luis de Chamisso, Emilio Reta, C. Alt.

DIRECTOR: E. S. Bowring.

Las vacaciones empezarán el 21 de Diciembre y se abrirán las clases el 6 de Enero de 1885.

SASTRERIA DEL PORVENIR

DE ANTONIO IGLESIAS

PAYSANOU

ESTACION DE VERANO. ULTIMAS NOVEDADES

Espléndido surtido de géneros de fantasía de las últimas novedades del viejo mundo; riquísimos géneros para trajes completos; tegidos con sedas de colores; trajes ensu caja y elegantísimos cortes de pantalones y chalecos. Hay además los célebres géneros BOCCACCIO y DONA JUANITA, de los cuales ya se confeccionaron trajes.

Calle 18 de Julio, esquina Comercio

Fábrica y Pastelería Social

DE

A. MIQUELI Y E. DELLAVALLE

87 -- Calle Uruguay -- 89

Esta confitería ultimamente establecida hace toda clase de trabajos concernientes al ramo. Preparan tambien bandejas y ramilletes para casamientos y bautismos y fuentes de todas clases de postres, los salsados y domingos se encuentran frescos, pan dulce a la milanesa, genoveses, revecinas, rosas a la catalana y a la jersalena tambien pastelitos de carne y de otras. «Bread», «Craquel» y «Savore», y un buen surtido de otros postres. Todos los días se trabaja al horno, estando dotado el establecimiento de hornos y attendedos artistas confiteros.

Tambien en esta casa se encuentran vinos y licores finos y refinados. Especialidades en sandwich.

Teléfono «La Uruguay» núm. 702

CARNAVAL DE 1886
POMOS
DE LA ACREDITADA MARCA
F. G. Y HERMANO

En el depósito principal, Colonia 91, entre Concepción y Arroyo, se encuentran en venta los pomos de esta marca para de esta mercedada marca, que ya en años anteriores han sido preferidos por sus elegantes etiquetas, exquisitos perfumes y esmerada confección. Los recomendamos al comercio y al público en general.

Gran rebaja de precios por liquidación
Teléfono • La Uruguay • núm. 1201.

FIJARSE EN LA MARCA F. G. Y HERMANO
n. 18—pm.

Tónico, Reconstituyente, Regenerador
VINO DE MARSA
do Doctor MOUCHELOT, de la Facultad de París
Aprobado pela Academia de Medicina

Este precioso producto es recomendado pelas autoridades medicas más celebres, as personas atacadas de debilidad, proveniente da natureza do clima, excessos, dormas, ou casos que necessitam a reconstituição e regeneração do organismo enfraquecido.

O VINO DE MARSA do Doctor MOUCHELOT, activa a circulação, excita e restabelece as funções digestivas, recupera as forças e dá o vigor e a saúde.

Com grande successo, recommenda-se o VINO DE MARSA, no reumatismo, Anemia, chlorosis, Cachexia, Fluido branco, Fraqueza e debilidadde provenientes de doenças devidas a pobreza de sangue, a com certeza o tónico, reconstituyente e regenerador por excellencia e mais poderoso e de uma efficacia sem contacto.

Consultar a lista acompanhando cada garrafa

E EM TODAS AS FARMACIAS
Tomar cada dia com as seguintes doses:

LOTERIA
«La Argentino-Uruguaya»
(UNIDAS)
CON PERSONA JURIDICA
Autorizada por el Superior G. de la Provincia
SE JUEGA EN BUENOS AIRES TODOS LOS JUEVES
Por informes en Buenos Aires, escritorio San Martín 124, en Montevideo, 18 de Julio n.º 89 y 259, Colon 118.

ARMERIA DEL CAZADOR
CASA INTRODUCTORA DE ARMAS
CUCHILLERIA Y QUINCALLERIA
15--18 DE JULIO--15
ESQUINA DE ANDES
(EX-CONFITERIA DE LA BUENA-MOZA)
Ventas por mayor y menor

Surtido de artículos de las mejores clases.
Otro surtido especial para el comercio de campo.
Armas de todas clases, de todas las marcas.
Cuchillería sin rival.
Artículos de metal blanco brasileiro.
Artículos Christie y otros muchos para uso de familia y restaurant.
En Aduana y despachado.

—nm—
Juan M. Mallina.

Sellos de gomma
GRAVURAS
H. D. WOODWELL

O importante estabelecimento dessa gente tem mais de mil diferentes modelos para asstas fazer o freguez mais exigente. Fazem-se sellos de gomma e gravuras para retratos e planos em madeira, pedra, aço etc. Fazem-se tambem etiquetas, capas para folhetos, cartões de casas de negocio com a frente do estabelecimento e todos outros trabalhos desse genero a respeito de todos os trabalhos no escritorio da rua Florida num. 83.

J. 1—pm.

A LA BELLE HELENE
CASA AMUEBLADA — 161 FLORIDA — 161

En este acreditado establecimiento, completamente reformado, encontrarán las personas que se dignen favorecerlo, piezas lujosamente amuebladas, no habiendo omitido gasto alguno para su confort, comodidad y aseo sin rival. Apesar de los muchos gastos ocasionados por las mejoras, tanto en el edificio como en el cambio completo del mobiliario, los precios permanecen siempre los mismos. Para matrimonio, sea de día o de noche, \$ 1. Para hombre solo, sea de día o de noche, \$ 0.50. Las piezas se alquilan a cualquier hora del día y de la noche. 2.º piezas lujosas y cómodas tambien se alquilan por mes para hombre solo o matrimonio, a precios sumamente reducidos.

a. 1—pm.

HOTEL
BELLA BARCELONA
DE
MANUEL GRASAS
Cuartos amueblados para familias y hombres solos.
Servicio esmerado. — Precios módicos.
Se mandan viandas a domicilio.
Se cocina a gusto de los interesados.
Montevideo.
01, 103, 105, CALLE CIUDADELA 103/105.